

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																											
S	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																										
M	110.0325.294		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																										
	M		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelidentifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																																																																																																										
AEchood	54,2	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																																																																										
EEC	D		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiehoiutusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Клас энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																																																																										
FDEhood	11,8		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtaustydnaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliiklõunaamika tõhusus	Sõjdruma dinamiska efektiivitate																																																																																																																																																																																										
FDEC	E		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluïdynamisk effektivitet	Virtaustydnaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Клас гидродинамической эффективности	Vedeliiklõunaamika tõhususe klass	Sõjdruma dinamisks efektiivitates klase																																																																																																																																																																																										
LEhood	85	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagaismuma efektiivitate																																																																																																																																																																																										
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntieklas	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysningseffektivitetsklass	Belysningseffektivitetsklass	Valvatusluokka	Belysningseffektivitetsklass	Клас световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagaismuma efektiivitates klase																																																																																																																																																																																										
GFEhood	91,0	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grass Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graïs	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusksen erotusaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivitate																																																																																																																																																																																										
GFEC	B		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grass Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graïs	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsfficiëntieklas	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusksen erotusteen luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklass	Клас эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivitates klase																																																																																																																																																																																										
Qmin	134	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebästelaste	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimumkiirusega	Minimālāais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																										
Qmax	356	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebästelaste	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar a velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumkiirusega	Maksimālāais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																										
Qboost	N/A	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteits	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar a velocidade intensiva	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivkiirusega	Paleināais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																										
SPEmin	40	dB	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebästelaste	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthubt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid minihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirusega	Gaiss akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																										
SPEmax	63	dB	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebästelaste	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthubt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiirusega	Gaiss akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																										
SPEboost	N/A	dB	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteits	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufthubt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirusega	Gaiss akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																																																																																																																																										
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand	Consumo de energia en modo stand-by	Consumo de energia no modo de stand-by	Effektförbrukning i lågläge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i slukket stand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Energijas patēriņš gaidiāšanas režīmā																																																																																																																																																																																										
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Energijas patēriņš gaidiāšanas režīmā																																																																																																																																																																																										
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																											
F	1,6		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoefficient	Coeficiente de incremento del tiempo	Factor de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																																																																																																																																																																										
EElhood	85,1		EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiehoiutusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Energies efektiivitates indekss																																																																																																																																																																																										
Qbep	194,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Lufthuchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningspunkt	Mittatu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiht parima tõhususe punktis	Izmērītāais gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																										
Pbep	170	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningspunkt	Mittatu ilmapiirane parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītāais gaiss spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																										
Qmax	356,0	m3/h	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālāais gaiss plūsmas																																																																																																																																																																																										
Wbep	78,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangseffekt ved punktet for beste virkningspunkt	Mittatu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītāais elektrisk jaudas ievads visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																										
WL	10,0	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkeffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																																																																										
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kocken	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karnytopp	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pidipladil	Vidējais apgaissmuma sistēmas apgaissmuma uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																										
Lwa	63	dB	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsefficiëntieklasse in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivität vid maxinställning	Lydeeffektivitet ved højest indstilling	Äänitehoisuuden suurinlaatu asetuksella	Lydeeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis visefektīvākajā uzstādījumā																																																																																																																																																																																										
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄKSTÄUNO ANDEN			PADOMI ENERGIJAS TAUPĀŠANAI																																																																																																																																																																				
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez le ventilateur à sa vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden.			1) Start kookkõikvõttel püüdes minimaalselt ventilaatorit käivitada, et niiskust kontrollida ja toiduõli eemaldada.			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Começar a cozinhar, ligar o exaustor à velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.			1) Start kjøkkentvætt på min. hastighet når du borjar tilagninga av mat.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля влажности и удаления из кухни запаха.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.			1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen.		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA		
S	FRANKE	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014	Gamirino kietokietelés információi pagai 65/2014	Skoda tal-Taghrt tal-Produt skont ru 65/2014	A 65/2014 sz. termékláplap kácsolásos információ	Informace o kánt výrobku tal-Produt s normou 65/2014	Informácie na lista výrobku podľa 65/2014	Informații de pe lista produsului conform cu normau 65/2014	Informazioni na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podacima istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες επί της ίδιας του προϊόντος 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о товаре, према 65/2014	Bilgiç Tâirge de réir Uimh. 65/2014		
M	110.0325.294	S	Nazwa postacjonalna identyfikacja modeli	Tiekio pavadinimas identifikator tal-modeli	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Nazw dobawcyja	Ime dobawitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Називе добављача	Ainm an tsoláthraí		
AEChood	54,2	kWh/a	Щорічне споживання електроенергії	Metinis energijos suvartojimas	II-konsumt tal-Enerja	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Roczne zużycie energii	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Godišnja potrošnja energije	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишња консумација на енергију	Годишња потрошња електричне енергије		
EEC	D	Клас енергоефективности	Energijs efektyvumo klasė	II-klassi tal-efiċienza enerġika	Energiahatekónysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Clasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh		
FDEhood	11,8	Гидродинамичная эффективность	Skyžo dinaminis hidrodinaminis	II-klassi tal-efiċienza hidrodinamika	Aramlásdinamika hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Clasa de eficiență hidrodinamică	Clasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán		
FDEC	E	Клас гидроакустичной эффективности	Skyžo dinamio hidrodinaminis	II-klassi tal-efiċienza hidrodinamika	Aramlásdinamika hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență hidrodinamică	Clasa wydajności hydrodynamicznej	Razred učinkovitosti prečne dinamike	Razred učinkovitosti prečne dinamike	Κλάση υδροακουστικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán		
FDEC	E	Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	II-klassi tal-Tidwli	Világítási hatékonyág	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasa de eficiență luminoasă	Clasa wydajności świetlnej	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Yedigilma Verimlilik Sınıfı	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљивости	Eifeachtúlachta Solais		
LEhood	85	lux/Wat	Клас эффективности освещения	Apšvietimo efektyvumas	II-klassi tal-Enerja	Világítási hatékonyág	Třída světelné účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Clasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Yedigilma Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљивости	Aicme Eifeachtúlachta Solais		
LEC	A	Ефективність при зниженні шумності	Riebalų filtravimo efektyvumas	II-Efiċienza tal-Filtrazjoni tal-Grassieji	Zsírurázási hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtriranja tuk	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja pravi masnoće	Učinkovitost filtriranja pravi masnoće	Αποδοχή φαιροποροστικού φίλτρου	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазнини	Eifeachtúlachta um Scagadn Gréisce			
GFEC	91,0	%	Клас эффективности фильтрации пыли	Riebalų filtravimo efektyvumas	II-klassi tal-Enerja	Zsírurázási hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtriranja tuk	Wydajność filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja pravi masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja pravi masnoće	Κλάση αεροποροστικού φίλτρου	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазнини	Eifeachtúlachta um Scagadn Gréisce		
Qmin	134	m3/h	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas minimaliu wagi użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Príetok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Preprzeki powietrza przy predkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızda hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aershreadh fosta le ghnáthas		
Qmax	356	m3/h	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas maksimaliu wagi użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Príetok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Preprzeki powietrza przy predkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yedigilma Verimlilik Sınıfı	Взадушен поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aershreadh Uasta le ghnáthas		
Qboost	N/A	40	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas esant didžiausiam wagi użu normal	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti	Príetok vzduchu pri zväznej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensă	Preprzeki powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yedigilma Verimlilik Sınıfı	Взадушен поток при повышенной скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aershreadh ag an diancsoir / an soicir		
Qboost	N/A	40	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Levegőhőmérséklet mérték a hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický výkon A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zdieľku pri predkości minimalnej	Emisiya zdučne snaga A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini	Emisiya zdučne snaga A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunana u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	A-πρετληгена звукова мощност при измеряване в атмосфера при минимална скорост	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta
SPEmin	63	dba	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Levegőhőmérséklet mérték a hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický výkon A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zdieľku pri predkości maximalnej	Emisiya zdučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini	Emisiya zdučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunana u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	A-πρετληгена звукова мощност при измеряване в атмосфера при максимальной скорости	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
SPEmax	63	dba	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Levegőhőmérséklet mérték a hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický výkon A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensă	Emisia zdieľku pri predkości intenzivnej	Emisiya zdučne snaga A ponderirana u zraku na intenzivnoj brzini	Emisiya zdučne snaga A ponderirana u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunana u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	A-πρετληгена звукова мощност при измеряване в атмосфера при повышенной скорости	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no an luas treisithe
SPeboost	N/A	dba	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	Levegőhőmérséklet mérték a hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický výkon A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensă	Emisia zdieľku pri predkości intenzivnej	Emisiya zdučne snaga A ponderirana u zraku na intenzivnoj brzini	Emisiya zdučne snaga A ponderirana u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunana u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	A-πρετληгена звукова мощност при измеряване в атмосфера при повышенной скорости	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no an luas treisithe
PO	PI	Енергоспоживання в режимі вимірювання	Energijs suvartojimas prietaisui esant išjungtam	II-konsumt tal-Enerja	Aramfogyszászt off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία off	Kapali moda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idiú cumhachta agus é sa mhód míchta		
Ps	PI	Енергоспоживання в режимі очікування	Energijs suvartojimas prietaisui dirbant laukimo režimu	II-konsumt tal-Enerja	Aramfogyszászt standby (készenlét) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idiú cumhachta agus é sa mhód fuarachas		
F	1,6	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații dodatkové według 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Δοδατε πληροφορίες σύμφωνα με το 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες 66/2014	Додатълна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014		
EELhood	85,1	F	Коэффициент избытка шума	Lakio padidėjimo faktoriai	Fattur tal- zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koeficient nárstu v čase	Koeficient de creștere a zăv	Koeficient poweyania zăv	Współczynnik wzrostu zăv	Koeficient podajanja zăv	Συντελεστής αύξησης zăv	Süre artış faktörü	Коэффициент на надбавка на времето	Фактор временског надбавка	Factóir méadaithe ama		
Pbep	170	Pa	Индекс энергоэффективности	Energijs efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Efiċienza Enerġika	Energiahatekónysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh		
Qmax	356,0	m3/h	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja	A legobb hatekónyság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu merený v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Preprzeki powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Protok zraka izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ροσηή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr		
Wbep	78,0	W	Вимірювання тиску повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja	A legobb hatekónyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merený v bode najvyššej účinnosti	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Preprzeki powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Protok zraka izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ροσηή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr		
WL	10,0	W	Вимірювання тиску повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja	A legobb hatekónyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merený v bode najvyššej účinnosti	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Preprzeki powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Protok zraka izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ροσηή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr		
Emiddle	847	lux	макс. поток повітря	Maximalus oro srautas	II-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Maksymalni protok zraka	največji zraki protok	največji zraki protok	максимален въздушен поток	максимална проток ваздуха	Aershreadh uasta		
Lwa	63	dba	Вимірювання споживання електроенергії в режимі очікування	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerja	A legobb hatekónyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merený v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektronično napajanje izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρικό napajanje, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç değeri	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерени улазна електрична снага у тачни највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr		
WL	63	Нормальная мощность освещения	Nominali pajuimo sistemos galia	Nominali pajuimo sistemos galia	II-gawna nominal tal-sistema tal-idwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalný výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustave rasvete	Nazivna moč sistema osveteljave	Osvetlovalni izhōt tova oprijemljiva, fofuolno	Adinlatma sistemin nominal gücü	Номинална мощност на осветителната система	Cumhacht annmhlí an chórais solaithe		
Emiddle	847	Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	II-luminažjoni media	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzõlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varnej doske	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plită	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvjetljenje sustave rasvete na površini za kuhanje	Šrednje osvetljenje sustave rasvete na površini za kuhanje	Μέση φωτιστική ισχύς στην επιφάνεια πλάτης	Pjagme alanda adinlatma sistemin optik	Средно осветяване на осветителната система	Средна јачина осветљивости на грејној површини	Méansóilís an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta		
Lwa	63	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при найбільшому значенні	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beáallítás	Hladina akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Nível de putere sonoră la viteză maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym	Posredni dźwięk przy maksymalnoj brzini	Zalecenja za največjo učinkovitost	Προτεινόμενη ηχητική ισχύς στο σημείο največje učinkovitosti	En yuksak aerada ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највисокој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta		
PO	PI	Потребна енергия в режиме ожидания	Energijs suvartojimas prietaisui esant išjungtam	II-konsumt tal-Enerja	Aramfogyszászt off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία off	Kapali moda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idiú cumhachta agus é sa mhód míchta		
Ps	PI	Потребна енергия в режиме ожидания	Energijs suvartojimas prietaisui dirbant laukimo režimu	II-konsumt tal-Enerja	Aramfogyszászt standby (készenlét) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idiú cumhachta agus é sa mhód fuarachas		
F	1,6	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații dodatkové według 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Δοδατε πληροφορίες σύμφωνα με το 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες 66/2014	Додатълна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014		
Qbep	194,0	m3/h	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja	A legobb hatekónyság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu merený v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Preprzeki powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Protok zraka izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ροσηή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr		
Pbep	170	Pa	Вимірювання тиску повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja	A legobb hatekónyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merený v bode najvyššej účinnosti	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Preprzeki powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Protok zraka izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ροσηή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr		
Qmax	356,0	m3/h	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja	A legobb hatekónyság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu merený v bode najvyššej účinnosti	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Preprzeki powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Protok zraka izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ροσηή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr		
WL	10,0	W	Вимірювання тиску повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja	A legobb hatekónyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merený v bode najvyššej účinnosti	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Preprzeki powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Protok zraka izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ροσηή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr		
Emiddle	847	lux	макс. поток повітря	Maximalus oro srautas	II-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Maksymalni protok zraka	največji zraki protok	največji zraki protok	максимален въздушен поток	максимална проток ваздуха	Aershreadh uasta		
Lwa	63	dba	Вимірювання споживання електроенергії в режимі очікування	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerja	A legobb hatekónyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merený v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektronično napajanje izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρικό napajanje, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç değeri	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерени улазна електрична снага у тачни највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr		
WL	63	Нормальная мощность освещения	Nominali pajuimo sistemos galia	Nominali pajuimo sistemos galia	II-gawna nominal tal-sistema tal-idwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalný výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustave rasvete	Nazivna moč sistema osveteljave	Osvetlovalni izhōt tova oprijemljiva, fofuolno	Adinlatma sistemin nominal gücü	Номинална мощност на осветителната система	Cumhacht annmhlí an chórais solaithe		
Emiddle	847	Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	II-luminažjoni media	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzõlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varnej doske	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plită	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvjetljenje sustave rasvete na površini za kuhanje	Šrednje osvetljenje sustave rasvete na površini za kuhanje	Μέση φωτιστική ισχύς στην επιφάνεια πλάτης	Pjagme alanda adinlatma sistemin optik	Средно осветяване на осветителната система	Средна јачина осветљивости на грејној површини	Méansóilís an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta		
Lwa	63	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при найбільшому значенні	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beáallítás	Hladina akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Nível de putere sonoră la viteză maximă</										